



GREEN  
CLIMATE  
FUND

Independent  
Evaluation  
Unit



## التوصيات الصادرة عن التقييم المستقل الذي أجري على نظام إدارة الضمانات البيئية والاجتماعية للصندوق الأخضر للمناخ

### الخلفية

ثمة عنصر أساسي من خطة عمل وحدة التقييم المستقلة للعام 2019 قام على إجراء تقييم على نظام إدارة الضمانات البيئية والاجتماعية ونظام الإدارة البيئية والاجتماعية للصندوق الأخضر للمناخ.

ويتوجب على الصندوق إدارة كل الأخطار الاجتماعية والبيئية المحتملة المصاحبة لأنشطة تغير المناخ التي يقوم بها.

وبغية إنجاز ذلك ثمة نظام للإدارة البيئية والاجتماعية في الصندوق الأخضر للمناخ يتكون من سياسة الصندوق البيئية والاجتماعية، فضلا عن مجموعة من المعايير المؤقتة للضمانات البيئية والاجتماعية.

### المسائل الأساسية

عالج التقييم الذي أجرته وحدة التقييم المستقلة على الضمانات البيئية والاجتماعية للصندوق الأخضر للمناخ والنظام البيئي والاجتماعي الخاص به ثلاثة مسائل هي:

- إلى أي مدى يقي الصندوق الأخضر للمناخ من الآثار البيئية والاجتماعية السلبية المحتمل أن تنجم عن المشاريع التي يمولها ويخفف من أثرها ويديرها؟
- هل يروج الصندوق الأخضر للمناخ على نحو فعال للأداء الاجتماعي والبيئي وفوائده المشتركة؟
- كيف يبلي الصندوق الأخضر للمناخ في رصد الآثار السلبية البيئية والاجتماعية والفوائد المشتركة والتبليغ بها؟

### التوصيات الرئيسية

تتضمن التوصيات الرئيسية للتقييم:

- لا يعتبر أنه يتكيف كل من نظام الإدارة البيئية والاجتماعية والضمانات حاليا والولاية الإجمالية للصندوق الأخضر للمناخ أو يعتبر أنها غير وثيقة الصلة به. ولا بد للصندوق من أي يعد ويحضر بصورة طارئة مجموعة جديدة من السياسات التي تعكس قيمة بيئية واجتماعية ومناخية إيجابية في أعماله واستثماراته. ولا بد للصندوق بصورة خاصة من معالجة الفجوات في المعايير المؤقتة المتصلة بقيمة

يناقش السيد جوزيف موتونغا من وحدة التقييم المستقلة وممثل من السلطة المعنية وطنيا في باراغواي استخدام الضمانات البيئية والاجتماعية في إطار المشروع المعنون "الفقر وإعادة التشجير والطاقة وتغير المناخ" الذي يموله الصندوق الأخضر للمناخ. ويستهدف المشروع الاستعاضة عن استخدام حرق الفحم النباتي في الأفران والممارسات الأخرى المتصلة بإزالة الغابات.



## الأساليب

- لقد أجرت وحدة التقييم المستقلة التقييم من أبريل إلى ديسمبر 2019. واستخدم تقييم الضمانات البيئية والاجتماعية للصندوق الأخضر للمناخ ونظام الإدارة البيئية والاجتماعية الخاص به نهجا شمل أساليب مختلطة ضمت الأساليب الكمية والنوعية. واستخدم التقييم الأساليب التالية:
- استعراض مستفيض لقرارات المجلس ومستندات الصندوق الأخضر للمناخ الأخرى فضلا عن المنشورات الخارجية وثيقة الصلة والتقييمات المستقلة التي تشمل الضمانات البيئية والاجتماعية والتي تجريها صناديق مناخ أخرى.
- تحليل واسع للحفاظ استخلص واستخدم بيانات كمية ونوعية.
- إجراء مقابلات شبه منظمة واستشارات مجموعات التركيز والدراسات الاستقصائية للتصورات.
- إجراء عملية مقارنة مع الصناديق المناخية الأخرى.
- إجراء تحليل معمق يشمل البلدان التالية: المغرب وبيرو وباراغواي وزامبيا وسريلانكا وساموا وكازاخستان.
- أجرت وحدة التقييم المستقلة التقييم من أبريل إلى ديسمبر 2019. وتصلح كل البيانات المدرجة هنا لغاية 8 يوليو 2019 إلا في حال ذكر عكس ذلك.

المناخ وحقوق الانسان والمساواة بين الجنسين والموافقة من بين جملة أمور. ولا بد للصندوق كذلك من إعداد خطوط توجيهية تشغيلية مخصصة وإعداد استراتيجية بشأن أثر الاستثمار.

- لا بد للصندوق الأخضر للمناخ من تصميم إجراءاته وعملياته (الاعتماد والجهوزية وبرنامج دعم الاستعداد ومرفق إعداد البرامج) بغية مراعاة التركيز على الأداء البيئي والاجتماعي وفوائده المشتركة. ويجب على الصندوق كذلك تحسين تعريف معيار التنمية المستدامة الخاص به وتحويل الإنصاف إلى اعتبار بارز

- ولا بد للصندوق الأخضر للمناخ من تشغيل إطار الرصد والمساءلة الخاص به كما لا بد له من تحديد الأدوار والمسؤوليات في الأمانة بغية تصميم أداء الضمانات البيئية والاجتماعية وفوائدها المشتركة ورصدها والتبليغ بها وإنجازها. ويجب على الصندوق كذلك تحسين تتبع التعهدات المتصلة بالضمانات البيئية والاجتماعية في إطار التبليغ الخاص به وأن يفكر في بناء القدرة بغية إحلال الاستثمار المسؤول في أوساط أصحاب المصلحة لديه.

ويتمتع مرفق إعداد المشاريع بقدرة كامنة ليصبح أسلوبا هاما، بيد أنه لا يحقق أهدافه حاليا. ولا بد من إعادة تصميم استراتيجيته بحيث يمكن للمرفق أن يركز على دعم التحضير لمشاريع واعدة وابتكارية.

- ويشكل أعضاء منظمات المجتمع المدني أصحاب مصلحة هامين في الصندوق الأخضر للمناخ. وينبغي للصندوق الأخضر للمناخ إعادة النظر في العمليات التي تعالج مشاغل المجمع المدني و وضع سياسة بشأن مشاركة أصحاب المصلحة (وتتوفر لدى الصندوق فعلا خطوط توجيهية). ولا بد من إذكاء الوعي فيما يتصل بآليات التظلم في البلدان على صعيد المشاريع وعلى الصعيد الوطني وعلى صعيد الصندوق الأخضر للمناخ. ويكتسي هذا الأمر أهمية خاصة مع نمو حافظة الصندوق.

## للتواصل مع وحدة التقييم المستقلة

وحدة التقييم المستقلة  
الصندوق الأخضر للمناخ  
Yeonsu-gu ,Art center-daero ,175  
Incheon 22004  
جمهورية كوريا

+82-032-458-6450  
ieu@gcfund.org  
ieu.greenclimate.fund



GREEN  
CLIMATE  
FUND

Independent  
Evaluation  
Unit

